



**Geschichte der geistlichen Stiftungen, der adlichen  
Familien, so wie der Städte und Burgen der Mark  
Brandenburg**

[Urkunden-Sammlung für die Orts- und spezielle Landesgeschichte]

**Riedel, Adolph Friedrich**

**Berlin, 1859**

VIII. Graf Helmold von Schwerin vereignet dem Kloster Marienburg vor  
Helmstedt acht Hufen zu Klein-Hackenstedt, am 5. November 1274.

---

---

**Nutzungsbedingungen**

[urn:nbn:de:hbz:466:1-55003](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-55003)

vns Otto van Dreyleue, Erick vnd Ludeleff, Broder von Efzbecke, Brun van Eilsleue, Riddere, in de Hande Herrn Cordes, proftes der gefechten Kercken, Haltonis des Edelen van Harpeke, Geuert van Aluensleue vnd fyner Sone, Geuert vnd Heinrick, der Riddere, — —. Acta sunt hec in castro Archsleue, Anno domini millesimo ducentesimo septuagesimo tertio, septimo ydus Julii.

Nach einer neueren, im Archive der Schwarzen Vintie zu Griesben vorhandenen Abschrift einer alten, von einem Notar. publ. verfassten Uebersetzung, aus Wohlbrück's Sammlung.

VIII. Graf Helmold von Schwerin verzeignet dem Kloster Marienberg vor Helmstedt acht Hufen zu Klein-Hakenstedt, am 5. November 1274.

In nomine sancte et indiuidue trinitatis, Nos Helmoldus, dei Comes Zwerinensis, omnibus in perpetuum. Fragilitas conditionis humane requirit, ut ea que inter presentes rite aguntur scripture testimonio confirmentur, nam que processu temporis obliuione depereunt, literarum testimonio reuiuiscunt. Nonerint ea propter tam posterius quam presentes huius pagine inspectores, quod nos accedente legitimo et beniuolo consensu dilectorum fratrum nostrorum Gunzelini videlicet Johannis et Nicolai proprietatem octo mansorum, sitorum in minori Hakenstede, cum omnibus pertinentiis et areis, et prorsus cum omni iure et utilitate, sicut nos possedimus, coram venerabili domino nostro Conrado, sancte Magdeb. ecclesie Archiepiscopo, ad instanciam honestorum virorum Aluerici et Johannis, pincernarum de Donstede, qui eosdem mansos a nobis in pheodo tenuerunt et nobis resignauerunt, dedimus et donauimus ecclesie Sanctimonialium montis sancte Marie extra et prope muros ciuitatis Helmestede ob spem ac meritum retributionis eterne, et ut nostra ac eciam progenitorum et heredum nostrorum ibidem jugis memoria in (antea) habeatur. Hujus donationis nostre sunt testes Dominus Burchardus Camerarius, Dns. Sifridus, Cantor, dicti de Querenuorde, Guntherus de Swalenberge, custos, Hinricus de Grunenberge, Canonici Magdeb., Nobiles vero sunt Comes Guntherus de Lindowe, Olricus et Hinricus, Comites de Regenstern, Conradus, Comes de Wernigerode, Borchardus, Comes de Welpin, Dns. Waltherus de Barebie, milites vero sunt Hinricus Hucfit, Hermannus Rabe, Nicolaus Vos, Helenbertus de Comene, Guntherus de Bertensleue, Geuehardus de Aluensleue et filii ejusdem Geuehardus et Hinricus, Johannes de Gatersleue, Helmerus de Dreyneleue et alii quam plures clerici et laici fide digni. Ut autem hec nostra donatio inuiolabilis et stabilis perpetuo perseveret, presentes literas nostras in testimonium conscribi iussimus et sigilli nostri robore communiri. Datum et actum in Yersleue, anno gracia M°. CC°. LXXIII, in die Nonarum Nouembris.

Gerden's Cod. VI, 570.